

# El ex-Rey de Inglaterra no asistirá A LA CORONACION DE ISABEL II

LONDRES, 16. — El Duque de Windsor ha anunciado oficialmente hoy que ni él ni su esposa asistirán a la coronación de la Reina Isabel II. El ex Rey de Inglaterra hizo esta declaración en respuesta a muchas consultas recibidas. La nota del Duque, dice: "No estaría de acuerdo con los usos constitucionales, el que a la coronación de un Rey o Reina de Inglaterra, asistiera un soberano o antiguo soberano de ningún Estado."



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 17 de Diciembre de 1952

REDACCION: DANUS 2  
REDACCION: 2078  
TELEFONOS:  
ADMIN.: 1745

AÑO XIV — N.º 4.079  
PRECIO: 70 CIMS  
Suscripción mensual:  
15 pesetas

## Conversan altos funcionarios DE LA R. N.F.E. con colegas de Portugal

LISBOA, 16. — ALTOS FUNCIONARIOS ESPAÑOLES DE LA RENFE, HAN INICIADO HOY CONVERSACIONES CON LOS FUNCIONARIOS DE LOS FERROCARRILES PORTUGUESES. EN EL CURSO DE LAS SUCESIVAS REUNIONES SERAN TRATADOS ASUNTOS RELATIVOS AL TRAFICO FERROVIARIO ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL.—(Efe).

DOS BALANCES DE PERDIDAS  
FRANCESAS EN INDOCHINA

# 90.000 bajas; 1.547.000 millones de francos

## Hay que pensar en la contribución gala en la defensa de Occidente

Paris, 15. — El Ministro de Asuntos Exteriores francés, Schuman, advirtió a los aliados occidentales que la política francesa en cuanto al Ejército Europeo puede muy bien resultar afectado por las cargas de la guerra de Indochina que ha causado 90.000 bajas y un millón 547.000 millones de francos. Schuman puso de relieve ante sus colegas en la sesión del Consejo del Atlántico Norte los puntos de vista de Francia de la "estrecha relación" de la lucha en el Extremo Oriente y la defensa de Europa. No hizo sugerencias concretas sobre lo que le gustaría a Francia obtener de la NATO más allá del reconocimiento de que Indochina es tan cruzada de lucha contra el comunismo como Co-

rea. Y así, pues, merece un apoyo común. Mientras que los Ministros manifestaron su admiración por esta postura de Francia, no tomaron medida alguna y la discusión se reanuda mañana. Un portavoz oficial de la NATO indicó que Schuman declaró que la guerra de Indochina podrá influir en la contribución de Francia en la defensa de Occidente y dejar sentir sus efectos en la NATO y en la Comisión de defensa europea. — Efe. EL MANDO DEL MEDITERRANEO Paris, 16. — El texto del comunicado de la NATO sobre el mando en el Mediterráneo dice: "El Consejo del Atlántico Norte ha aprobado las dispositio-

# Pacto perpétuo HISPANO-ARABE

## El mundo árabe-islámico impulsará sus relaciones económicas con España

Valencia. — Las relaciones económicas entre España y el mundo árabe-islámico, van a experimentar un notable impulso, de gran beneficio para ambas partes interesadas, gracias a la visita del Doctor Ibrahim Bey Chreki, de la Academia de Asia y director de la Oficina Árabe de Información Económica de Valencia, y el plan trazado con la colaboración e iniciativa de la Cámara de Comercio, Industria y Na-

vegación de esta ciudad.

El Dr. Chreki, que ha estado visitando España, dice que la evolución industrial de nuestro país es importantísima para los países árabe-islámicos, que tienen necesidad de los productos fabricados en nuestra Patria, especialmente de textiles, cristalería, papel, cerámica, máquinas industriales y agrícolas, calzado, etc.

Solamente el comercio de éstos y otros artículos del mundo árabe-islámico con Suecia, Suiza, Holanda y Bélgica supone 4.000 millones de pesetas y dichos países prefieren comerciar con España, a la que consideran, no como un país amigo sino como una nación hermana.

## Robo en Cadena

"HOY NOS LLEVAREMOS LAS GALLINAS; LO DEMAS, MAÑANA"

Palencia, 16. — En una panera propiedad del vecino de Villar del Campo, don Ildelonso Escribano Aguado, penetraron unos ladrones que se llevaron 50 piezas de jabón, un centenar de melones, 15 gallinas y 3 gallos.

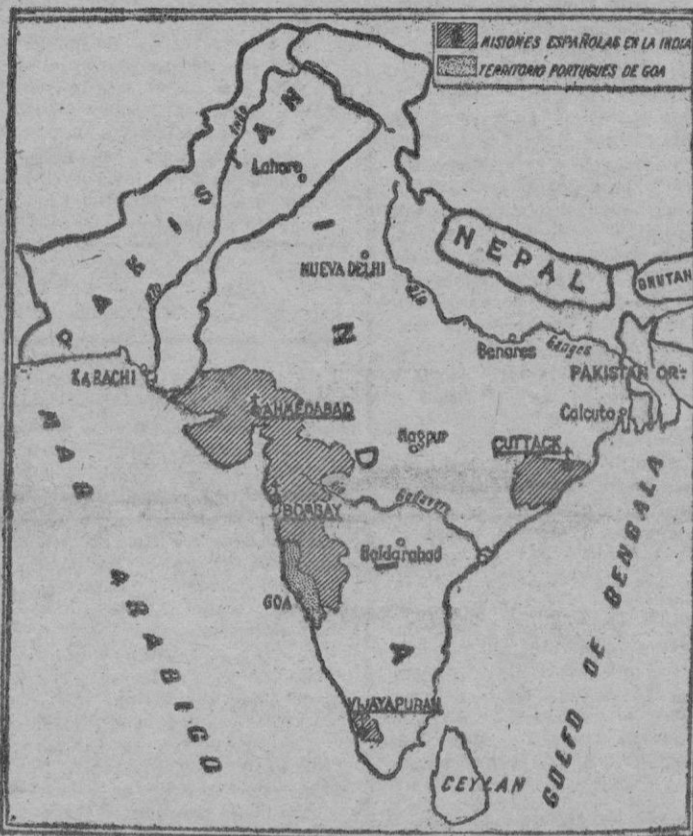
Antes estuvieron cenando en la panera y al marchar, dejaron en lugar visible un escrito que decía: "Hoy nos llevamos las gallinas; lo demás nos lo llevamos mañana". — Cifra.

Para ello se va a constituir inmediatamente en Valencia el Departamento Central del Comercio Hispano-Árabe-Islámico, bajo la égida de la Cámara de Comercio, en el que estarán representadas todas las Cámaras de Comercio árabe islámicas. Este será el primer paso hacia el Pacto Perpetuo Hispano-Árabe, según frase del Doctor Chreki.

Oportunamente serán creadas filiales en las Cámaras de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao y además, desde este momento, la Cámara de Comercio de Valencia crea una cátedra de árabe en sus cursos anuales de expansión comercial y editará una revista económica escrita en español, francés y árabe. El cuadro geográfico y económico de los países árabes abarca una superficie global de cerca de 4 millones de kilómetros cuadrados y unos 40 millones de habitantes, que con los países musulmanes vecinos (Irán, Pakistán, Afganistán y Turquía) hacen un total de 157 millones de habitantes. — Cifra.

## Territorios espirituales

Misiones españolas en la India



El gráfico recoge la posición de las provincias misioneras españolas en la India: Ahmedabad, Bombay, Vijayapuram y Cuttack. — (Foto "Cifra")

nes del mando de la NATO para el Mar Mediterráneo, tal como ha sido formulado por el Comité Militar". El cambio principal es el establecimiento de un Comandante Jefe del Mediterráneo. Se ha acordado que el mismo sea igualmente un jefe naval británico. Estará directamente subordinado y será responsable ante el Comandante Supremo aliado en Europa. — Efe.

VARIAS NOTICIAS INTERESANTES DE

## Ultima hora

Paris 16. — Las conversaciones anglo-americanas sobre el petróleo del Irán que se celebran en esta capital han hecho buenos progresos y pueden conducir a una nueva gestión con el Gobierno de Mussadeq, según ha declarado esta noche en fuentes autorizadas británicas.

Las conversaciones entre Acheson y Eden se han centrado en buscar una solución dentro del plan expresado en el llamamiento conjunto de Churchill y Truman en el pasado mes de agosto a Mussadeq.

Se indica que la solución que vaya a proponerse ahora es la de vender el petróleo a través de compañías que no sean la "Anglo-Iranian Oil Company". — Efe.

Caracas 16. — El torero venezolano José Torres ha dicho que confirmará su alternativa en España en la temporada próxima.

Cuando regrese a la Península, Torres se presentará el domingo próximo en Caracas y toreará luego otra corrida en Venezuela, para pasar a Colombia en febrero. — Efe.

Barajas 16. — Precedente de Roma y en tránsito para Lisboa ha llegado el Cardenal Legado en los actos conmemorativos del "IV Centenario de San Francisco Javier" en Goa, Cardenal Cerejeira.

En el aeropuerto se encontraban para saludarle el Obispo de Madrid-Alcalá y Patriarca de las Indias y otras destacadas personalidades. — Cifra.

## CONFERENCIA roja en Praga

AYER SE INAUGURÓ

Viena, 16. — La conferencia nacional del Partido Comunista checoslovaco se ha inaugurado esta mañana en Praga.

La radio de dicha capital dijo que en el fin de este congreso es reorganizar el Partido siguiendo la línea de la decisión del reciente Congreso del partido comunista soviético. — Efe.

## El Bey de Túnez no firmó el programa francés de autonomía

### El gobierno galo intensificará su política de «mano dura», incluyendo la destitución del Bey

## Investigación acerca del complot contra la seguridad del Estado

Paris. — Las autoridades francesas comunican que contrariamente a las promesas hechas con anterioridad, el Bey de Túnez se ha negado a firmar el programa francés de autonomía para Túnez. — Efe.

El Cairo. — Hoy se reúne en esta

capital el más alto organismo del mundo islámico para discutir la situación en Túnez y en el Marruecos francés. — Efe.

Túnez. — El Residente General francés, Jean de Hautecloque, ha salido en avión para Paris. En los medios nacionalistas se afirma que

el Residente General pedirá al Gobierno francés el permiso para intensificar su política de "mano dura", incluyendo si es necesario, la destitución del Bey, la supresión de manifestaciones nacionalistas y la detención de todos los jefes del Istiqlal y comunistas. — Efe.

El Cairo 16. — Ab-El-Krim se encuentra gravemente enfermo, según se ha anunciado de fuente autorizada. — Efe.

Casablanca 16. — La Residencia francesa en Marruecos ha ordenado a un tribunal militar que inicie una investigación acerca del supuesto complot contra la seguridad del Estado, como consecuencia de los sangrientos disturbios de la semana pasada.

Un portavoz francés ha dicho que todavía no se han formulado acusaciones. — Efe.

Paris 16. — El Gobierno francés ha sufrido hoy un revés en la Asamblea Nacional al rechazar ésta por 310 votos contra 303 la propuesta de... — Efe.

## SE CONSTRUIRAN 16.000 VIVIENDAS EN MADRID

### Proyecto del Patronato de Nuestra Señora de la Almudena

Madrid, 16. — Miles de viviendas va a construir el Patronato de Nuestra Señora de la Almudena en el paseo de Extremadura, por iniciativa del doctor Eljo Garay. Así lo ha manifestado el Obispo Auxiliar a un redactor del periódico Madrid.

don Abundio García Román, facilitó detalles del plan del Patronato que se constituyó hace un año bajo la presidencia del Patriarca de las Indias Occidentales, que pretende construir en un plazo inmediato seis mil viviendas y, seguidamente, otras diez mil. — (Cifra).

## Mañana

### Los Jueves de «Baleares»

### 2 diarios en un solo diario

LA NIETA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO, MADRINA DE LA TUNA DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID



MADRID. — La Tuna de Derecho de la Universidad de Madrid ha hecho entrega del nombramiento de Madrina de dicha Tuna a la niña María del Carmen Martínez Bordiú, hija de los Marqueses de Villaverde y nieta de S. E. el Jefe del Estado. Esta fotografía recoge un momento del acto, celebrado en el Palacio de El Pardo, y en la que aparece, con la pequeña, su abuela, esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. — (Foto "Cifra")

## TRUMAN Y LA CHARLATANERIA

### Defiende la supuesta incapacidad defensiva de EE. UU.

Washington 16. — "Todo presidente tiene que afrontar el hecho de que el camino "recto" no es siempre popular; pero cualquier reducción importante de los gastos defensivos será peligrosa mientras la Nación tenga un enemigo potencial que es sumamente hostil y poderoso" — ha declarado Truman, en evidente alusión a Eisenhower y a la futura administración republicana, en un discurso pronunciado ante los alumnos de la Es-

cuela Industrial de las Fuerzas Armadas.

El Presidente pronosticó que los Estados Unidos tendrán que continuar movilizados, por lo menos parcialmente, durante muchos años. Y calificó de "muy peligroso" porque puede llevar a reducir el programa defensivo por debajo de lo indispensable para la seguridad nacional, cuanto se ha "charlataneado" sobre supuesta incapacidad del país para continuar des-

arrollando su programa de defensas.

Truman reconoció que la producción militar no ha sido todavía rápida que se esperaba; si bien ha alcanzado el sextuplo de lo que era al comenzar la guerra de Corea. Pero señaló que, en cambio, la producción con fines civiles ha sido superior a lo planeado, por lo que se refiere a los últimos años. — Efe.

(Continúa en tercera página)

(Continúa en tercera página)

# Ayer en la CIUDAD

**CARIDAD CRISTIANA.**— Se llena el corazón de júbilo, se inunda de ternura, al repasar diariamente esas listas de donantes para la Campaña de Navidad, acometida por la Falange. A la hora de escribir estas líneas ya vemos aproximada la cifra de cuatrocientas mil pesetas. Y todavía llegarán muchos donativos. Que los mallorquines son fargos en la generosidad cuando se les toca la fibra más sensible de su corazón; aquella fibra donde resuenan los amorosos ecos de la cristiana caridad. La Navidad mallorquina, por obra de esta meritisima Campaña, tendrá el más brillante de los pórticos. Los pobres, los bienaventurados, los que sufren hambre y dolor, van a recibir este año la aurora luminosa del Nacimiento de su Dios con el gozo profundo de sentirse acariciados por el Amor. Una cadena de aureos eslabones unirá este año a todas las familias, las felices y las desventuradas, las humildes y las poderosas. La Caridad, ese dulcísimo bálsamo de los cielos, se ha refugiado en el hondón de todas las almas, llenándolas de inefables perfumes.

Y no es solo Mallorca. No es solo la Falange Balear. En todas las provincias españolas tendrán las fiestas navideñas idéntico signo. En todas partes se acorta la distancia entre los corazones. Avanza por todos nuestros pueblos una oleada de amor cristiano que cristaliza en Caridad. Los pobres de Dios, los que lloran en el Valle de Lágrimas, sentirán iluminarse sus ojos y caldearse sus pechos al sentir el contacto de las manos pródigas y los corazones abiertos.

**NUESTRA PAVADA SIGUE ENGROSANDO.**— En este momento recibimos la visita de don Luis Massanet Moragues, amigo de BALEARES y de todos los que hacemos BALEARES. Se cuela en el despacho abrumado bajo el peso de pavo monumental que pasa a nutrir la gran pavaña que hará las delicias de los pobres más pobres de nuestras parroquias. Muchas gracias y que Dios se lo pague.

Llega una carta de Andraitx conteniendo bofetines para nuestra monumental cesta navideña. En esa carta se incluye la cantidad de diez pesetas "para los pobres de Cojuelo". No viene mal este muslito de pavo.

Hemos recibido esta otra carta: "Sr. Cojuelo de BALEARES, Palma. Muy señor mío: Le agradecería que se interesara por la publicación de esta carta abierta en la sección "Ayer en la Ciudad" y que lleva por título UN TALGO TRANSIBERIANO EN LA LINEA PALMA-SANTANYI: ENHORABUENA.—La populosa, industrial, comercial y agrícola ciudad de Lluchmayor, así como sus hermanas en ferrocarril, Campos, Baños, Salinas, Santanyi, etc., están de enhorabuena.

Es que nuestra Compañía de Ferrocarriles, las mata callando. Pero usted debe saber y hacerlo participe a los pueblos, desde su sección, la instauración de un nuevo servicio de trenes entre Palma y Santanyi, que se inauguró el 9 de los corrientes.

Este servicio al que ya los viajeros bautizaron como "Transiberiano", porque durante el mismo no tuvieron que notar otra cosa que un airecito frío que entraba sin permiso por rendijas y demás, consiste en una unidad, convoy o tren compuesto de máquina, furgones y coches para viajeros, que ruedan sobre dos vías y que: saliendo de Palma a las 14'40, llega a Lluchmayor a las 20'40, alcanzando velocidades inverosímiles en las rectas y pendientes abajo, pues en las curvas, ante el peligro de descarrilamientos tiene que amornar la marcha.

Ese nuevo "Talgo-Transiberiano", para disminuir peso, no lleva ni teléfono, así que dicho día, en esa prueba, la máquina paró un momento para ver si los servicios todos funcionaban al minuto y simulando una parada, dió tiempo a los viajeros (que estoy seguro darán fe de lo que digo) a bajar de sus departamentos y ver cómo para comunicarse con la estación de Lluchmayor se empleaba el moderno sistema de enviar un pasajero en su bicicleta a comunicar un desperfecto imaginario, ya que en nuestra época atómica, los teléfonos se dejan en la estación de Palma.

Enhorabuena por este nuevo servicio que tanto dice en favor de adelanto de nuestras islas y roguemos para que en breve sea un hecho el tren tirado por mulas, que supongo será ya la máxima aspiración de nuestra bienamada Compañía. Con gracias anticipadas, le saluda su afmo. s. q. e. s. m. Juan Pueblo".

INTERINO

# Cronica de Sociedad

## PERSONALIDADES QUE VAN Y VIENEN

Ayer llegó a Palma el Dr. Geza Schutz, célebre pianista americano.

### Bautizo

Hace unos días recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. don José Mestre Bonet, el primogénito de los esposos doña María Guaita y don Vicente Ferrer, al que se le impuso el nombre de Vicente.

Actuaron de padrinos, don Vicente Ferrer y doña María Guaita. Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados. Reciban los jóvenes esposos nuestra sincera felicitación.

En la S. I. Catedral Basílica de esta ciudad, recibió las aguas bautismales el segundo hijito de los esposos don Juan Valentí, Oficial de la Caja de Ahorros, y doña Josefina Cortés, de manos del Rdo. don Rigoberto Cortés, Vicario de San Jaime, y primo de la madre imponiéndose al neófito el nombre de Ramón.

Fueron padrinos el abuelo materno don Ramón Cortés, Propietario y la tía del padre, doña María Segura.

Reciban sus padres y demás familia nuestra enhorabuena.

En la Iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. don Antonio Nebot, un robusto niño, tercer hijo, de nuestros distinguidos amigos, don Guillermo Estarellas Nadal y doña María del Carmen Roca Rosado.

Se le impusieron los nombres de Juan José y fueron sus padrinos sus tíos doña Anita Roca de Ingés y don José Estarellas Nadal. Les felicitamos.

## MUDANZAS CASA ROJALS Siete Esquinas 5. Teléfono 2227

### Personales

En las oposiciones para ingreso en el Cuerpo Técnico de Correos ha sido aprobado nuestro distinguido amigo don Antonio Gomila Grilbert.

Reciba nuestra enhorabuena.

Ha ascendido a coronel, nuestro particular amigo el hasta ahora Teniente Coronel de Infantería don Eduardo García Serena. Le felicitamos.

Ha sido nombrado Ingeniero-Jefe del Instituto Nacional de Colonización del Ebro, el ingeniero de montes nuestro amigo don Bartolomé Frontera Marqués.

## Los reportajes de PIANAS son reportajes perfectos

### Viajeros

Procedentes de Barcelona llegaron por vía aérea, don José María Lafuente, don Antonio Alomar, don Joaquín Cheza y don Juan Enseñat.

Marcharon a Barcelona en el correo de la "Iberia", don Pedro Roig, don Antonio Cortés, don Juan Adrover, don Juan Canovas, don Pablo Tomas Moragues, don Gabriel Moragues y doña Jerónima Roca.

También marcharon por vía aérea, don Juan March Servera y su distinguida esposa doña Carmen Delgado.

De Madrid llegaron, don José Bestard, don Juan Llodrà Oliver, don Juan Torres Llodrà, don José María Company Sureda, doña María Ripoll Malonda, don José Zaferteza, don Salvador Gil, doña Catalina Riera, don Pedro Juan Pu-

jol, doña María Sureda, don Guillermo Pons Serra, doña María Batlle Cañellas, doña Catalina Pont Batlle y don Francisco March.

Marcharon a Valencia, don Miguel Vidal Seguí, don Jaime Rigo Monserrat, don Martín Gual y don Miguel Trias.

También marchó nuestro distinguido amigo don Feliciano Valle Saavedra.

Por vía marítima marcharon a Valencia, don Carlos Ponce de León, don Luis Vaquer, don Guillermo Borrás, don Manuel y don Salvador Salas Garau, don Gastón Corral.

Procedente de Pamplona llegó la distinguida señora doña Pilar Zubiburu, viuda de Mezquitez. Pasará aquí el invierno junto a sus hijos.

Para Barcelona salieron, don Adolfo Noguera, don Joaquín Alcover, don Jerónimo Massanet, y don José María Argelès.

Para Madrid salieron el General Subinspector de Baleares, don Manuel Prado Palacio, el Delegado Provincial de Trabajo don Javier Angolotti Cárdenas y esposa doña María Cristina Vela, y don Jaime Pelaez Beltrán.

También marchó el marqués de Casa Ferrandell.

Llegó de Barcelona don Gil Panadés.

## COMISION PROVINCIAL DE MUTILADOS DE GUERRA

Se pone en conocimiento del personal adscrito a esta Comisión, con residencia en esta Isla, que el suministro del corriente mes, se efectuará, D. m., de la siguiente forma:

Día 18.—Para los domiciliados en el Partido Judicial de Palma.

Día 19.—Para los domiciliados en el Partido Judicial de Inca.

Día 20.—Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor.

Palma de Mallorca, 13 de Diciembre de 1925.—El Coronel Voca Militar JAIME FERRER CERDA.

# Diario

## SANTORAL

Santos Francisco de Sena y Lázaro.

El Sol sale a las 7'5.

Se pone a las 16'20.

La Luna sale a las 7'40.

Se pone a las 16'42.

## EFEMERIDES

17 de Diciembre de 1716.

Se celebró con toda pompa la fiesta de costumbre con motivo del cumpleaños del Rey Felipe V.

## REFRAN DEL DIA

"Todo lo haré, mas casa con dos puertas no guardaré."

# Hace un siglo

17 de diciembre de 1927

En el Hotel Principe Alfonso se ha celebrado un banquete, obsequio a la prensa e íntimos de la casa con motivo de la inauguración de las reformas de que ha sido objeto dicho establecimiento.

D. Guillermo Mir, ha dado una conferencia sobre el ganado vacuno, en el Banco Agrario de Baleares.

La Diputación Provincial ha aprobado sus presupuestos para el año próximo que ascienden a 2.623.183'32 pesetas.

## CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

### BOLSA DE MADRID

Martes, 16 Diciembre 1927  
Deuda Interior 4%, 84'50;  
id. Amortizable 4% E. 15-11-1951, 99'15; Acciones Banco de España, 495; id. Banco Central, 319; id. Banco Español de Crédito, 496; id. Banco Hispano Americano, 363; id. C.A.M.P.S.A., 156; id. Española de Construcción Naval preferentes, 120'25; id. Española de Petróleos, 425; id.

La dafiva a menesteroso es debe del cristiano.

Hidroeléctrica Española, 200; id. Hidroeléctrica del Chorro, 136; id. Minas del Rif, 473; id. Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 356; id. Telefónica Nacional de España, ordinarias, 161; id. Unión Española de Explosivos, 256; id. Tabacalera, 715; id. Unión Resinera Española, 120.

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones Catalán: de Gas y Electricidad, ord., 109; id. Trasmediterránea, 169; id. Cros, S. A., 554; id. Española de Carburos Metálicos, 328; id. General de Tabaco de Filipinas, 350.

### BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 518; id. Banco de Vizcaya, 422'50; id. Altos Hornos de Vizcaya, 192; id. Industrial Asturiana Sta. Bárbara, 140; id. Seguros a Aurora, 1080; id. Iberduero, ord., 204.

## FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche)

Cerdá.—Paseo Generalísimo Franco, 10.  
Femenias.—C. Sotelo, 52 (Terreno).

Fornés.—Bolsena, 1.  
Ginestra.—San Miguel, 57.  
Massanet.—Barrera, 45 (Son, Español).

Miguel.—Antonio Marqués, 66  
Muntaner.—Plaza San Antonio, 47.  
Sampol.—Plaza Pedro Garrat, 16 (Son Cock).

Salva Tomás.—(El Arenal).  
Terrasa.—Plaza Cort. 2.  
Tugores.—Cerdá, 1 (Santa Catalina).

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)  
Castañer.—Avda. Jaime III, núm. 2.

### MERCADO

En Sineu.

### CUPON DEL CIEGO

Número premiario: 290

Lea "Baleares"

Estas son las verdaderas



**PASTILLAS VALDA**

Poderoso antiséptico de las vías respiratorias que evita el contagio de la GRIPE. Eficaz calmante de la TOS

SOLO SE VENDEN EN CAJITAS PRECINTADAS

Procedentes de Barcelona llegaron por vía aérea, don José María Lafuente, don Antonio Alomar, don Joaquín Cheza y don Juan Enseñat.

Marcharon a Barcelona en el correo de la "Iberia", don Pedro Roig, don Antonio Cortés, don Juan Adrover, don Juan Canovas, don Pablo Tomas Moragues, don Gabriel Moragues y doña Jerónima Roca.

También marcharon por vía aérea, don Juan March Servera y su distinguida esposa doña Carmen Delgado.

De Madrid llegaron, don José Bestard, don Juan Llodrà Oliver, don Juan Torres Llodrà, don José María Company Sureda, doña María Ripoll Malonda, don José Zaferteza, don Salvador Gil, doña Catalina Riera, don Pedro Juan Pu-

Rogad a Dios en caridad por el alma de la

# Sra. D.ª Rosa M.ª Tornabells

de Fernández

que falleció ayer a la edad de 60 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Jaime Fernández Armengol; hija Mirián; hijo político Santiago Alberola; nieta, sobrinos y primos y demás familiares, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que se rezará hoy día 17, a las 6'30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, de lo cual quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Miguel, 195, 2.ª, 2.ª.

No se invita particularmente

YA VAN LLEGANDO AL

# TEATRO BALEAR

Las caravanas que procedentes de Alemania, han transportado el mejor espectáculo circense de Europa

¡UN CIRCO INCOMPARABLE Y UNICO!

¡Elefantes! ¡Osos! ¡Caballos! ¡Focas! ¡Chimpancés! ¡Ponays!

La más sensacional atracción mundial de trapecios volantes con su escalofriante doble salto mortal

## Troupe Leotaris

y la reaparición en España de los famosos payasos

## Hermanos Muñoz

El más impresionante espectáculo circense le ofrecerá



**DEUTSCHLANDS GROSSCIRCUS**

# BELLI

GEBRÜDER

SABADO a las 10 de la noche

## Gran Gala Inaugural de la Temporada

Recuerde este nombre: RIO ROJO

# TARRARI

## CINCO FAENAS, CINCO

No es preciso insistir sobre el brillante resultado de nuestra temporada taurina. Los mallorquines no tuvimos jamás ocasión de iniciarla en abril y concluirla en Diciembre. Increíble, señores.

Dieciséis corridas serias y por colación, la reseña de un grandioso festival. Grandioso por su categoría artística y más grandioso por su fin.

Los novillos-toros que se anuncian son de bravura y nobleza extraordinarias. Del mismo hierro es el toro que estoqueo hace pocos domingos en Madrid Jerónimo Pimentel. Resultó un ejemplar de bandera que mereció el aplauso general del caritativo público mallorquín. Que den los gradados de las Ventas. El estival tenía la misma finalidad que el nuestro del próximo domingo. Por los poderes de Madrid se recaudaron 300 mil pesetas.

Pimentel toró al bravo ejemplar de manera asombrosa. Del arte y la ciencia que derrochó el joven matador castellano toda la hablaban los castizos de la capital de España. Después de cortar la oreja y dar dos vueltas al anillo entre grandes ovaciones juntamente con Antonio Chenel nuestro Antónete, salió de la plaza a hombros de los más entusiastas.

Artísticamente—no hablemos ya del indiscutible éxito económico—el festival taurino del próximo domingo puede ser, será sin duda, un acontecimiento memorable. Los cinco matadores son jóvenes plebiscitados de entusiasmo y méritos demostrados. Cinco doctores—Antonio—ya le consideramos como tal—en Tarroa que rivalizan no solamente en ciencia y valor, sino en las facetas del arte más depurado. Los cinco tienen personalidad propia, los cinco torear con la perfección de quien inventó el toreo, los cinco saldrán a demostrar que por algo son lo que son en la plantilla torera.

¿Qué cinco faenas nos esperan!

Ya que de esperar hablamos, Juanet, nuestro reportero está avisado por los componentes de la Peña Antónete para acudir el sábado por la mañana al aeropuerto. Los antónetistas piensan recibir a su ídolo como se merece.

De Carmona habló ayer un entusiasmado carmonista. De Lozano se han escrito montañas de cuartillas. De Jerónimo Pimentel más arriba decimos parte de lo que merece. De sobras se sabe que Antónete es quien mejor torea del mundo...

¿Y de Enriquito Vera qué se ha escrito, qué se dice?

Pues, mucho cuidado con Enriquito Vera, que gracia, garbo, buenas hechuras y talento le sobran para conquistar la devoción de nuestro público.

El próximo domingo nos veremos en el Coliseo Balear. A las doce en punto todos allí luego, para nosotros el arte de los toreros, para los toreros nuestro aplauso, y para los humildes, toreros y alegría. Que nadie falte.

**Zapatos Caballero**  
A 90 Ptas.  
**Zapatos Señora**  
DESDE 30 PTAS  
**Zapatos Señora**  
Noveades temporada desde 65 pts.  
Calle Balleser 4

# VOZ del movimiento

## FAMILIARES DE CAIDOS

Se ruega a los familiares de los Caídos de nuestra guerra de liberación, encuadrados en cualquiera de las tres armas y restantes unidades combatientes, bien sean muertos en acción de guerra o asesinados por los rojos, pasen por la Secretaría Local (Cuartel Ruiz de Alda), Lonja, por las tardes de 5 a 8, para un asunto de interés.

## S. E. M.

### CURSILLO "EXPERIENCIAS ESCOLARES"

Esta Jefatura provincial ha organizado para los primeros días de las vacaciones de Navidad, un cursillo para todos sus afiliados y Magisterio en general sobre "Experiencias Escolares", o sea, realidades vividas en nuestras escuelas alrededor de ellas. Los temas han sido confiados a maestros de notorio relieve entre los docentes primarios de esta provincia. Ha querido, además, esta Jefatura, dar ambiente navideño a este Cursillo y, a tal fin, actuarán diversos coros escolares, cantando villancicos.

El programa se desarrollará en la siguiente forma:  
Día 22 a las 10 de la mañana. — "La acción manual", por Vicente Villalonga Sastre. — Villancicos: actuación del coro de niñas de la Graduada de La Soledad.

Día 23 a las 11 de la mañana. — "El niño abandonado", por Miguel Brinón Mercant. — "Los anormales", por Pedro Crespi Cánaves. — Villancicos: Actuación del coro de niños de la Escuela Práctica.

Día 24, a las 11 de la mañana. — "Sentido político", por Antonio Ramis Bannasar. — "Escuela y Familia", por Miguel Deyá Palerm. — Villancicos: Actuación del coro mixto del Grupo Escolar de Son Español. — "La niña, mujer", por Bárbara Bernat Colom. — Reparto de premios del Concurso NAVIDAD.

Todos los actos se celebrarán en el Salón de esta Jefatura, Villanova, 22.

Esta Jefatura se complace en invitar a todo el Magisterio Balear a este Cursillo y confía en su asidua asistencia a todas las lecciones que en el mismo se darán y de las cuales habrán de deducirse consecuencias de útil aplicación para la vida escolar de esta Provincia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Palma de Mallorca, 15 de Diciembre de 1952. — EL JEFE PROVINCIAL DEL S. E. M.

## DELEGACION DE TRABAJO

### Calendario laboral para 1953

En esta fecha se ha puesto a la venta en las Oficinas de esta Delegación el Calendario Laboral para el próximo año 1953.

Se hace público a todas las Empresas que deberán proveerse del mencionado documento oficial, en el que, este año, se recoge insertos los distintos horarios que en la Capital de la Provincia han de regir para los establecimientos de Comercio en General, Alimentación (Tiendas de Comestibles), y churrerías, Mercados Públicos y Particulares, Peluquerías y Carnicerías. Igualmente se incluye el régimen a seguir cuando de domingos y días festivos se trate.

Las empresas dedicadas a las relacionadas actividades quedará exentas de proveerse del correspondiente Cartel de Horario, cuando sus respectivos horarios particulares coincidan con el señalado al efecto por el Calendario Laboral, el cual hará las veces del Cartel de Horario.

Se aprovecha la presente nota para hacer observar que a partir del próximo día 1.º de Enero, algunos de los distintos horarios hoy vigentes en la ciudad de Palma, quedarán modificados a tenor de lo dispuesto en el mencionado documento.

Todas las empresas deberán adquirir el calendario en el menor plazo posible al objeto de poder disponer del mismo al iniciarse el año laboral, y se recuerda a las mismas su deber de colocarlo en lugar visible y adecuado en sus respectivos establecimientos.

Palma, 15 de Diciembre de 1952.  
—El Delegado de Trabajo—  
JAVIER ANGOLOTI.

**LOCION CAPILAR TRIBE**  
CONTRA LA CASPA



**CANALS NUBIOLA**

De las más viejas cavas... el mejor champaña.

BODEGAS Y CAVAS FUNDADAS EN 1880

## TRUMAN...

(Viene de la primera página)  
Afirmó que siempre es preferible señalar objetivos altos y esforzarse en alcanzarlos que intentar lo que es claramente posible. —Efe.

### MIENTRAS...

Tokio 16.—Los aviones de reacción norteamericanos han derribado 14 "Mig-15" de fabricación rusa en combate aéreo sobre Corea y han causado daños a otros.

Los combates tuvieron lugar en algunos momentos a 5.000 metros de altura. — Efe

## El Bey de Túnez..

(Viene de la primera página)  
pues le ha por el Ministro de Asuntos Exteriores, Schuman, de que se aplazó la discusión referente a Marruecos y Túnez hasta que se hayan despachado todos los demás asuntos de importancia, pendientes actualmente de discusión.

Schuman había alegado que toda discusión sobre dichos asuntos cuando se hallan en pleno desarrollo, podría producir consecuencias perjudiciales.

El presidente del Consejo, Pinay, acordó presuroso desde su residencia de la Asamblea para pedir que los jefes de los grupos parlamentarios fijen la fecha del debate en la reunión que celebran en la semana próxima. — Efe.

## Fiscalia Provincial de Tasas de Baleares

### SUBASTA DE VEHICULOS INCAUTADOS

El día 29 del actual mes de Diciembre a las 11 horas y en los locales de esta Fiscalía Provincial de Tasas, calle Massanet núm. 1, se celebrará la SUBASTA NUMERO DIEZ (3ª instancia) correspondiente al camión marca "FORD" matrícula P. M. 5318, con arreglo al precio del acta de tasación aprobada y disposiciones dictadas por la Superioridad que las regula, cuyo precio mínimo es el de 24.500 pesetas, por bajo del cual no serán admitidas ofertas, debiendo ajustarse las proposiciones de compra a las condiciones que figuran en el pliego correspondiente, el que podrá examinarse por los interesados en la Secretaría de esta Fiscalía todos los días laborales de 10 a 13 horas hasta el día 27 del citado mes de diciembre, en cuya fecha quedará cerrada la admisión de proposiciones.

El vehículo de referencia podrá examinarse los días hábiles de 10 a 13 horas en el Garage-Biblioteca de esta Capital.

Palma 16 Diciembre de 1952.  
El Presidente de la Comisión, Manuel M. Gargallo.

## TEATRO PRINCIPAL

HOY MIÉRCOLES  
Tarde a las 7 y noche 10 30  
ULTIMAS REPRESENTACIONES DEL ULTIMO EXITO DE LA TEMPORADA

La comedia en 3 actos de Antonio Pons

## SON PONCELLA

por la Compañía Regional "ARTIS"  
JUEVES A PETICION  
NA GATALINA DE SON GALIART  
(La Beateta)  
de MARGO REVULGO

LA CATALANA  
COMPANIA DE SEGUROS  
Incendio vida accidentes responsabilidad civil  
Comisionado en Mallorca  
Antonio Nicolau de M. taner  
Piedad 18 pral. Palma T 1485

## Mountbatten, comandante-jefe de las fuerzas del Mediterráneo

### Salvo la VI flota de los Estados Unidos

Londres, 16. — Lord Mountbatten será el Comandante-Jefe de todas las Fuerzas Aero-Navales en el Mediterráneo, salvo las de la VI Flota de los Estados Unidos.

El anuncio del nombramiento del Almirante Mountbatten fue acogida en los Comunes con satisfacción solo velada por la queja laborista de que los buques estadounidenses no estén a las órdenes del jefe británico, mientras que los barcos ingleses del Atlántico se hallan bajo la dependencia del Comandante-Jefe de ese mar; un norteamericano.—Efe.

## HABRA DEBATE SOBRE EL NORTE DE AFRICA

### EL PROXIMO DIA 23, EN PARIS

París, 16. — La Asamblea Francesa ha acordado por 382 votos contra 226, fijar el próximo día 23 como fecha para la celebración del debate sobre el norte de África.

## SUCESOS • SUCCESOS • SUC

**MINEROS EN MIKA INUNDADA**  
Manila, 16. — Hay pocas esperanzas de salvar a los 56 mineros que se encuentran en los túneles de una mina inundada. Se dice que las aguas que la invaden lo hacen con mayor rapidez de la que extraen las bombas. —Efe.

**A SALVO**  
Liorna, 16. — Todos los tripulantes del "Grommetkeef" se hallan a salvo, después de utilizarse con tal propósito los helicópteros norteamericanos "Midway" y "Leyte".

El último en abandonar su barco fue el capitán Henry Soukant. Unas 6.000 personas de toda edad, sexo y profesión, presenciaron la acción de los helicópteros y valocroones.

Los tripulantes fueron dejados en el Estadio, salvo el capitán a quien para evitarle el asedio de los periodistas y fotógrafos se llevó a las afueras de la ciudad, desde donde un coche lo trasladó a un hotel. — Efe.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

### DE INTERES PARA LOS DETALLISTAS (ALTAS Y BAJAS)

Para evitar posibles perjuicios por incumplimiento de lo dispuesto por la Superioridad, se advierte a todos los Detallistas de esta Capital en posesión de Censo de Clientes, que subsiste la obligación de presentar mensualmente en esta Delegación Provincial (del 1 al 5 de cada mes) el correspondiente Apéndice de Altas y Bajas de las Tarjetas de Abastecimiento inscritas en su tienda.

Dicho Apéndice debe presentarse aún y en el caso de que sea negativo por no haber tenido altas ni bajas durante el mes.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.  
Palma de Mallorca 16 de Diciembre de 1952.— EL GOBERNADOR CIVIL.

MAQUINARIA ELECTRICA  
GRUPOS MOTO-BOMBAS  
CON PAGO APIAZADO  
COMERCIAL MADRID, S. A.  
Cedaceros 4 — Tel. 210989.  
MADRID

Asimismo y en votación efectuada a continuación, el gobierno ha obtenido una ligera victoria al decidir la Asamblea, por 44 votos contra 95, aprobar la moción gubernamental en la cual se fija el lunes próximo día 22, para la celebración de las dos votaciones de confianza planteadas por el primer ministro Antoine Pinay el viernes último.—Efe.

## Viuda de ex-embajador yanqui vende periódicos

Nueva York, 16. — La señora de Edward Grubb, de 87 años de edad, viuda de un exembajador de Estados Unidos en España, vende periódicos en una concurrida calle de Nueva York.

Según el diario "World Telegram and Sun" la señora Grubb procede de una familia acaudalada y dice que vende periódicos para permitir al vendedor a ir a comer y porque le gusta hablar con la gente.

La señora Grubb —de soltera Violette Sopwith— es hija de un industrial de Londres. Posee una villa en España. Se casó con Grubb en 1891 cuando este era embajador de los Estados Unidos en Madrid. — Efe.

## Apuestas Mútuas

DELEGACION DE BALEARES  
Resultado provisional de la jornada especial núm. 1, del 7 de diciembre 1952.  
2 boletos, e 13 aciertos, a 10.070'45 pesetas.  
36 boletos, de 12 aciertos, a 17.226'10 ptas. cada uno.  
Corresponden a Baleares 2 premios aproximados.

## MUSICA

### PROXIMO CONCIERTO DE LA "ORQUESTA SINFONICA"

El próximo viernes día 19 a las 7'30 de la tarde tendrá lugar en el Teatro Principal un concierto de abono de la "Orquesta Sinfónica de Mallorca". Para este concierto ha sido confeccionado un programa de gran interés en el que figura, en primera audición por nuestro conjunto orquestal "Una noche en el Monte pelado" de Mussorgsky, la famosa "Sinfonía de los adioses" de Hadyn y la Sinfonía núm. 3 "Herolca" de Beethoven.

Ha llegado la Agenda editada por Sección Femenina esperada con ansiedad por todas las añas de casa.

## "Pocos viven para contarlo"

Este es el título del más escalofriante documento gráfico de los horrores de la gran cárcel rusa, realizado en dibujos magistrales originales de un fugado de la Unión Soviética, que se publica en exclusiva en el número que acaba de aparecer de la revista

## "FOTOS"

que publica, además, entre otras interesantes informaciones y reportajes, las siguientes:  
TRIONFAL ESTANCIA DEL CAUDILLO EN PAMPLONA — EL PROBLEMA FRANCÉS EN TUNEZ Y MARRUECOS. — GRACIAS A LA GENEROSIDAD ESPAÑOLA, LOS MUSULMANES DE SU ZONA PUEDEN VISITAR LA CIUDAD SAGRADA DE LA MECA. — LA ANTES ANARQUIA FOLKLORICA DE LAS CUEVAS DEL SACRO MONTE, EN GRANADA, HA SIDO REGLAMENTADA POR LA DIRECCION GENERAL DE TURISMO. — LAS BROMAS DE LAS HORMONAS, con profusión de fotografías sobre la metamorfosis sufrida por un soldado norteamericano que se ha convertido en mujer

## "FOTOS"

incluye además sus habituales secciones de Política Internacional, Humor, Modas, Toros, Deportes, Pasatiempos, etc. Todo ello en el número de

## "FOTOS"

con setenta y dos páginas, ocho de ellas en color

# Magriñá

MAS DE 7.500  
Prestan servicio en Mallorca

# Nuestra monumental "Cesta de Navidad"

## EL SABADO A LAS 12 DE LA NOCHE SE CERRARA LA RECEPCION DE BOLETINES PARA EL CONCURSO

Cerrada ya definitivamente la recepción de regalos, hoy debemos comunicar a cuantos los tienen ofrecidos, que en el día de hoy acudiremos a recogerlos, a fin de poder proceder al montaje de un escaparate, que posiblemente será el del Mercado de Artesanía de la calle de San Jaime, para

que allí puedan acudir cuantos lo deseen para contemplar la magnificencia de todos ellos y el exquisito gusto de nuestros anunciantes, favorecedores y amigos. Queda abierto, como ya anticipamos, el famoso "SOBRE MISTERIOSO", en el que pensamos meter todavía alguna que otra can-

dad en metálico para que nuestros felices ganadores puedan disfrutarla en su viaje a París.

### RELIGIOSAS CULTOS PARA MAÑANA Cuarenta Horas

Concluyen en San Jerónimo dedicadas a la Inmaculada Concepción. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M, precedida de solemnemente Te-Deum.

#### Actos Religiosos

En San Sebastián "Día de la Madre". A las 7:30 Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7:30 Día de Retiro.

En Montesión por ser Ntra. Sra. de la Esperanza la Congregación de MM. Cristianas tiene Misa de Comunión y plática en la Capilla de las Reliquias.

En la Merced a las 8 Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la noche Gran Hora Santa con sermón por el Rdo. P. Director Benjamín Millán. En este día se hará el nombramiento de la nueva Presidenta.

#### Visita

A la Virgen del Buen Suceso, en San Nicolás.

### COPLAS MALICIAS

EL FESTIVAL TAURINO DEL PROXIMO DOMINGO

Festival, dice el anuncio, por no exceder la medida; más yo, amigos, no renuncio a llamarle "gran corrida". Con tres espadas componen un cartel sobresaliente, y en el del domingo ponen cinco, que valen por veinte. Y para mí, lo que pesa no es solo la cantidad siendo tanta; me interesa mucho más la calidad. "La Lidia" es mercedora de un aplauso, sin protesta, por conseguir que a deshora brille en Palma la Gran Fiesta. Los precios son de regalo y el fin de hermosura lleno. Quien no asista es porque es

o enemigo de lo bueno. Es de todos, el deber de asistir a la función. Pensad que todo ha de ser para pavos y turron. Y pensad que hay corazones que aguardan la Navidad, con todas las ilusiones puestas en la Caridad. MINGO REVULGO

### Sucesos

## Se desbarató el fructífero negocio

Unos pícaros pensaban sacar 9999 pesetas de un pelado abrigo de «mutón»

La época de Navidad es sin duda alguna la época de los sorticos, las loterías, las tómbolas y demás tinglados de la esperanza a peseta el número. Eso lo saben bien los pícaros de la picaresca humana, que son muchos, ahora, en las cercanías de los turrones. Vean sino lo que ocurrió el otro día, anteaer para mayor exactitud, a las dos de la tarde en la calle de Jaime II. En plena vía, cómodamente instalados, una pareja de amantes de Teruel a pleno pulmón ofrecían a los viandantes papeletas para uno de esos sorteos milagrosos de quien la sigue la consigue.

¡A peseta, a peseta el número... ¡Para las Hermanitas de la Caridad!

El "gordo" que ofrecían consistía en un abrigo de "mutón doré", cuyo aspecto pelado evidenciaba el cansancio de haber recorrido toda la escala social, desde la princesa altiva a la que pesca en ruina barca. Junto a las pieles, una cesta que contenía algunos botes de conserva de la "plus bon marché", dos medias botellas de vino marca roscoff, dos de champaña de Calmarí, dos libras de chocolate y un paquete de macarrons. Una verdadera fortuna. El número premiado tenía que coincidir con los cuatro últimos de la Lotería Nacional. E decir, que de tales valiosos presentes "de né!" pensaban sacar los jalpeadores nada menos que la hermosa cantidad de 9.999 pesetas... para los pobres, claro. La policía, que acortó a pasar por allí, tomó parte en el juego y lo desbarató. ¡Qué mala pata!

Eran socios del lucrativo negocio, Juan Matas Romero, Antonio Andreu Sastre, Lorenzo Pons Ferrer y Miguel Homar Celebert acreditados los cuatro en el fichero de la Comisaría. Puede decirse que el premio de la lotería les tocó a ellos, antes de que se efectuara el sorteo. Los hay afortunados.

#### ¡CON LO QUE VALE EL PLOMO!

Antonio Froilán Juan, Isaias Arevalillo Orfila, Pedro Benedicto Sela, Antonio Mari Gabaldón y Rafael Soler Galindo, industriales de tuberías de plomo ajeno, fueron sorprendidos cuando trasladaban cierta partida de material de su industria.

Manifestaron que la habían encontrado abandonada en el campo. UN OBRERO MUERE REPENTINAMENTE

Días pasados, en la fábrica de papel propiedad de don Jaime Salvá Rubí, del Arenal, falleció el obrero Antonio Busquets Aquet, de 44 años, de muerte repentina. El facultativo certificó que la muerte había sido producida por un ataque cardíaco.

**DETECCION DEL "COJO PISTOLA"**  
En Felanitx fué detenido por la Guardia Civil, Francisco Blaya Pajá, alias "El Cojo Pistola", como presunto autor de un robo. Cojo de gran cartel en los medios del jalicpamiento.

**ROBO EN PETRA**  
En la casa de Pedro Ribot Calmés, de Petra, por un boquete penetró un "chorizo" apoderándose de 700 pesetas. No pudo ser alcanzado, pero no tardará en caer.

**CASA DE SOCORRO**  
Ayer fueron curados en la benemérita casa, Gaspar Bonet Sales, de 79 años, agredido; Juana Cercia Litrán, de 28 años, por caída; Catalina Rexach Cañellas, de 52 años, herida en una mano; Catalina Bisquerria Bonet de 5 años, por caída, y José López Digón, de 26 años, de heridas producidas por accidente de circulación.



**Boletín extraordinario de Navidad**

Don \_\_\_\_\_ con domicilio en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ cree que el GORDO DE NAVIDAD será radiado a las \_\_\_\_\_ horas \_\_\_\_\_ minutos del día 22 Diciembre Palma \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1952

**¡¡DEPORTISTA!!**

- \* SUS PATINES
- \* SU PISTA DE PATINAJE
- \* SU AMBIENTE DEPORTIVO

LO HALLARA EN EL **CLUB PATIN PALMA** (Al lado del Cine Progreso) Visite, gratuitamente, durante esta semana su hermoso local

**"TEJIDOS PALMA"**  
San Miguel, 46

Franela lisa ... 12'00 ptas. mt.	Mantelería granite (sólida) ... 51'00 ptas. mt.
estampada 16'75 " "	Mantelería cuadros (sólida) ... 39'25 " "
pijama ... 16'75 " "	Jakonia ... 16'35 " "
Pañete camilla (doble ancho) ... 34'00 " "	Jakonia superior ... 29'90 " "
Camisetas señora, calidad superior, desde ... 20'50 " "	Sábanas de plaza 59'00 " una
Calzoncillos ... 16'00 " "	matrimonio 90'00 " "



MAQUINA AFEITAR **Plas. 560' •REMINGTON•**

SUCURSAL DE RADIO BORNE C. Pelaires, 32 y 34 y Jovellanos, 1

### FRONTON BALEAR

Hoy miércoles. A las 5'15 tarde. Gorri-Mendive contra Egaña-Ormachea. Echeverría-Arrieta contra Hernandez-Goitia. Noche a las 10'30. Olasoio-Arrieta contra Julián-Mandiola. Coll-Carmelo contra Echave-Ortuondo.

EL INIO de ayer 7-4-6 se pagó a **674** pesetas.

EL TRIO DE HOY: 1 Mandiola; 2 Mendive; 3 Gorri; 4 Echave; 5 Ortuondo; 6 Coll; 7 Carmelo y 8 Mayol. ¡BUENA CALEFACCION! ¡ENTRADA GRATIS!

### FINCAS

**ONVALEZ:** Fincas. Alquileres. Traspasos. "BOLSA DE LA VIVIENDA". Monjas, 3 (tardes). (11)

**OCASION** planta baja LIBRE, vendo 55.000 pesetas. AGENCIA ALZINA. (10)

**VENDO** planta baja libre por 67.500 pesetas o cambio con solar bien situado. Cerca Plaza de Pedro Garau, 14. (19)

**VENDO** casa, Son Armadams, tres plantas, garage, libre. Renta líquida 74.472 pesetas. Precio de ganga 1.200.000. San Miguel, 124, 1.º (20)

**PLANTA BAJA** con HORNO en pleno funcionamiento, vendo. Aragón, 222. (11)

**CHALET** cerca de Calamayor. Edificación moderna con baño, garage, terrazas y jardín. Vendo llaves en mano. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (21)

**PISO** junto Avenida. Piezas amplias, confort moderno. Contribución reducida por Bonificación. Vendo llaves en mano. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

**OCASION** vendo magnífica finca urbana de renta con espléndido principal. LIBRE. ALZINA. Jaime II, 32. Teléfono 41-47. (16)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.

**VENDO** puertas y persianas nuevas y tableros procedentes de cerrillos. Calle Balmes, 14. (13)

**MAQUINAS** Punto, uno dos guñahilos, enseñanza gratuita domicilio. 20 meses crédito. Montero, 20 Madrid. (14)

**FOLDOS "ISFRN"** proyectos, presupuestos sin compromiso. Casa ISFRN J. Anselmo Clavé, 15. (12)

**¡¡OBREROS!!** Defenderéis vuestros dineros tan penosamente ganados, comprando en "CALZADOS DADOS". Semana de Extraordinaria Baratura (15)

**BOTAS MATAPERDICES** para cacerías grandes y felices. Excelentes para labradore, colonos y mayores, resistentes a riesgos y temporales (18)

**¡¡APATOS CABALLERO!** Baratura imponente, verdaderas montañas, desde 69 a 165 pesetas. (11)

**COLEGIALES:** Sólidamente, pero muy solidamente calzados. "CALZADOS DADOS". (10)

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

**10 palabras: 4'50. Cada palabra más: 0'40**

**VOLCANES** zapatos preciosos, 49 pesetas. "CALZADOS PALMA". Puerta San Antonio. (Junto Darder). (12)

**MOTOR** 2'5 kw., molino pienso, junto, separado. Crespi, Arabi, 21. (10)

**VENDO** o cambio con motor o camioneta, un motor industrial a gasolina, de 5 HP., marca extranjera, en perfecto estado y garantizado; y sin fin de un metro. Informes esta Administración. (30)

**CALZADOS** Palacio, San Felio, 20. Remate de modelos a mitad de precio. (12)

**NO CAVILE MAS.** Para camisas, sueters, gabardinas, bufandas, guantes, únicamente: CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (15)

**VENDERIA** por no poderla atender aserradora de sillares con motor eléctrico. Precio de ganga. Informes: calle España, 24. MANACOR. (19)

**VENDO** bicicleta de paseo, buen estado. Herreria, 9. (10)

**TODISCOS** suizo automático para diez discos, urge vender. Calvo Sotelo, 138. (11)

**VENDERIA** panadería (sin personal), con buena clientela. Trabajo 4 sacas. Informes: Bar Instituto, De 5 a 6. (17)

**OCASION:** Nevera eléctrica, grande, propia para pensión. Informes: "Radio Borne". (10)

**BALANZA** automática 10 kgs., se vende buen precio. Aragón, 7, 1.º De 4 a 6. (15)

**VENDO** contador de electricidad perfecto estado. Informes: Villa Catalina. Son Matet. (11)

**SE VENDE** escalera caracol madera norte. Juego cojinetes bolas inglesas 50 milímetros, dos motores eléctricos 3 HP. - 14 HP. Informes: Tomás Forteza, 175. (23)

**COMPRAS**

**COMPRO** mobiliario piso, completos máquinas coser, roperos, libros cajas caudales y demás objetos. Pasc pueblós, San Jaime, 47. (18)

**LIBROS** COMPRO todas clases. Pago máximo. Paso pueblós Fiol Calle Beata Catalina, 3. (13)

**COMPRO** puertas, persianas tablonos, usados. Plaza Pedro Garau, 14. (10)

**GASOMETRO**, soldadura autógena, compraria. Ofertas: calle Bernardo Amer, 1, Palma. (10)

**AUTOMOVILES**

**POR NO PODER** atender a los viajes urge vender coche alquiler 12 HP., a toda prueba, 7 plazas. Precio interior 2.000. Facilidades pago. Trato directo. Informes al dueño del Café Sels Puertas. (31)

**VENDO** moto "Ducati" motor cuatro tiempos, sin estrenar. Calle San Bartolomé, 39, 2.º piso, de 6 a 8 (18)

**VENDO** coche alquiler, siete plazas, fábrica, en perfecto estado. Consumo 18%, a toda prueba. Informes: Garage Rosselló. (18)

**VENDO** Lube sin estrenar. Precio inmejorable. María Cristina, 72, 1.º (10)

**SE VENDEN CINCO** SANGLAS de 350 c.c., matriculadas P.M., procedentes de cambios con la 500, Isanda, Merced, 31. Teléfono 3837. (20)

**CARROCERIAS** de lujo totalmente metálicas estudiadas y diseñadas especialmente para cada chasis. Transformaciones completas. "METALCAR". Apartado correos núm. 6. SOLLER. (20)

**SE VENDE** coche alquiler 7 plazas, 14 HP. Via Roma, 66. "Taxis Marey". (14)

**VENDO** moto americana grande, impecable, económica. Verla en Blanquerna, 53. (10)

**VENDO** Cuccolo, 48 c.c. en buen estado. Escultor Galmés, 65. (10)

**ALQUILERES**

**SOLICITO** piso en alquiler, hasta 400 pesetas. Hago depósito. Doy referencias. Ofertas: señor Giner. Café Ideal. Calle 31 Diciembre. Teléfono 3770. (21)

**PRECISO** un piso sin muebles, soleado y buena situación. Ofertas: PINET. Pelaires, 4, 3.º (14)

**ENSEÑANZAS**

**INGLES** francés alemán portugués, método especial en 60 lecciones. Academia GAMUNDI. (11)

### TRADUCCIONES francés, inglés, alemán desde quince céntimos línea. San Andrés, 9, 1º (12)

### HIPOTECAS

**COLOCARIA** en hipoteca 750.000 pesetas. Informes: DOLS. San Miguel, 87. (10)

**HASTA 500.000** ptas. colocarla en primera hipoteca. ALZINA. Jaime II, 32. Teléfono 41-47. (12)

### HUESPEDES

**ALQUILO** habitación todo confort, casa nueva. Informes: San Andrés, 9. (10)

### VARIOS

**SEÑORA:** Hágase usted misma la depilación definitiva con el "ELECTRO MONTSERRAT". No necesita corriente eléctrica. La produce el mismo aparato. Garantía absoluta. Informes: Instituto de Depilación MA DAME GFS. Fontanilla, 8. Teléf. 224462 Barcelona. (33)

**LOS ANUNCIOS** en este PERIODICO también se reciben en AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. Sin aumento de TARIFA. (17)

**INVERTIRIA** en un negocio 1.000.000 de pesetas. Informes: DOLS. San Miguel, 87. (12)

### PRECISAMOS: Subdirectores-empresarios, activos-solventes, CAPITAL, partidos judiciales y pueblos importantes provincia, COMPAÑIA DE SEGUROS DEFUNCION. Escrito: Apartado Correos 970. VALENCIA. (21)

### TRASPASOS

**TRASPASO** lechería con vivienda, buena clientela. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

**TRASPASO** negocio económico con vivienda. AGENCIA RAMIS. Sindicato, 158. (10)

**TRASPASO** buen local. Frailes, 23. (10)

### TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 13-2-43, debe verificarse por mediación de la OFICINA DE CONTRATACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**PRECISAN** bordadoras a mano. Avenida Conde Sallent, 38, 4.º (10)

**SE OFRECE** chófer carnet 1.º Informes: Herreria, 84. Teléfono 3666. (10)

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** pluma estilográfica marca "Palmolive", desde San Miguel a Luis Martí. Gratificaré devolución en: Luis Martí, 119. (10)

**Mayor Transmisión**

de potencia industrial

**Correas PLANAS** para transmisión: Flexibles, suaves, económicas. Nuestro especialidad comprende también **Correas TRAPEZOIDALES y TRANSPORTADORAS**

Formule sus consultas a

**CASA CODINA** la casa de las gomas

General Mola, 8 PALMA

Agencia **Firestone**



Mientras aquí, los futbolistas se están pasando a los toros que es una alegría en Madrid los toreros se hacen futbolistas.

A bombo y platillo se anuncia la actuación de "El Litri" como futbolista en un encuentro benéfico.

Ayer hablamos con Miguel Beato, el secretario del Moto Club. Le preguntamos detalles de la salida al Puig Mayor y nos dijo que es la única manifestación motorista para la que no fue invitado. Lo lamentamos vivamente.

Mateo Cabrer es el encargado de llevarles los combates a todos los boxeadores mallorquines. Le pasa es que tiene un ayudante y ayer por su culpa por poco naufraga. Pues no se le ocurrió al ayudante colocarle el cubo de agua bien debajo de sus pies para que no tuviera más remedio que meterse dentro.

El cubo en el boxeo tiene algo de parecido con la boisa del agua en el fútbol. Cuidado que tanto sea uno como en otra se hacen porquerías. ¡Pero hay que ver lo melagroso que resulta su contenido!

Saber solo tiene un contrincante con quien realizar un buen combate. Si no tiene a Quasimodo, no hay modo de que el público se divierta. Habrá que buscarle pues un adversario de categoría y características similares al que se fue y declinó que se fue, porque no está en Palma.

El Atlético Baleares siempre ha sido el equipo de los "Don". Primero fue Don "Pep" Mulet, después don Paco Sureda y ahora don Paco Amengual.

Al menos así le llaman al joven volante blanquiazul.

La inauguración del "Club Patín Palma" tendrá lugar el domingo. La pista, pública, se halla instalada en el patio anexo al "Cine Progreso".

Nos han dicho que Lalo no cree lo de "ojos cerrados". Para que pueda comprobarlo le remitiremos las fotos de "Juanet".

MOSCARDON

Ha contribuido ya a la campaña de Navidad?

# LOS DEPORTES

## CAMPEONATO REGIONAL 1ª CATEGORIA

### «Soledad» y «Porreras» brillantes vencedores

#### Sólo se jugaron dos partidos.-El mal tiempo des'ució el juego (Comentario de la jornada por GARA)

Solo dos partidos se jugaron el pasado domingo correspondientes al Campeonato Regional de primera categoría, debido a la corrida de fechas ordenada por la Federación Regional. El Soledad y el Porreras recibieron la visita del Poblense y Llosetense con cuyos equipos tenían dichos partidos aplazados. Sucedió lo que preveíamos y pronosticamos, que los equipos visitados resultaron claros y fáciles vencedores logrando los dos una amplia victoria que demuestra elocuentemente lo que sucedió sobre el terreno.

El Soledad se mantiene en el primer lugar con sus cinco puntos positivos, seguido del Porreras Constancia España y R. Mallorca los cuatro enapero a tres puntos de diferencia de aquel. No obstante tenemos la seguridad de que el once de la Soledad no se con-arará demasiado, pues el cuarteto pers-guidor itado hay más de un equipo que no ha dicho aún su última palabra.

Para la mayoría de clubs fue una suerte la corrida de fechas, pues, el mal tiempo estropeó los pocos partidos que se jugaron des'uciendo el juego y reduciendo los espectadores al número de los incondicionales que no se arredran ante nada. Menos mal, el contribuirá un poco a enfriar los exaltados ánimos de varios clubs que consideras dicho aplazamiento —anunciado sin previo aviso ni a debida y necesaria antelación— un atropello a sus derechos inalienables. El agua aunque escasa ablandó un poco los ánimos y frenó los impetus un tanto excitados. El próximo domingo se jugará, pues, la X jornada que correspondía jugarse el pasado.

**PORRERAS o — LLOSETENSE**  
Muy poco público se reúnía en el campo del Porreras para presenciar este choque debido a que el tiempo lluvioso, no invitaba a ello. Llovió durante casi todo el encuentro, lo cual contribuyó a que el juego no fuera todo lo lu-

cido que podría haber sido. Mucho barro, balón pesado, resbalones y caídas fueron la tónica del encuentro. El Porreras consiguió sobre todo en el segundo tiempo en que el Llosetense fatigado y desentrenado se hundió, un brillante triunfo pues el primero terminó con la mínima ventaja de 2 a 1. Marcaron por el Porreras, Roselló y Nicolau y por el Llosetense, Cañellas.

En la segunda mitad profundizó más el Porreras consiguiendo cuatro goles más obra de Nicolau, Roselló, Puvet y Radó.

Cuidó del arbitraje el colegiado señor Martorell que tuvo una labor fácil y acertada.

El Llosetense, nos decía nuestro informador, posee un buen conjunto y cuenta con elementos de valía. Las nuevas adquisiciones, junto con los descalificados que no pudo alinear, harán del Llosetense un equipo difícil a medida que acople sus líneas y fortalezca los músculos de sus jugadores.

Los mejores del Llosetense fueron Díaz y Sastre. En el Porreras no hubo destacados, todos bregaron mucho y confirmaron la excelente forma y fondo de que gozaban.

**SOLEDAD o — POBLENSE**  
Otro triunfo logrado por el Soledad, en su terreno frente al Poblense que se defendió con bravura, pero no pudo evitar la excelente y brillante forma de los locales, que consiguen una rotunda victoria. El pésimo estado del terreno a causa de la lluvia la tarde desparecible y fría fue causa de que el juego resultara dificultoso y la entrada floja. La primera parte finalizó con 2 a 0. Marcó el Soledad su primer tanto; a los 17 minutos por mediación de Bordoy al ejecutar una falta. El segundo lo consiguió el delantero centro Cual, cuando habían transcurrido 28 minutos de juego.

En la segunda mitad, Rubert realiza una gran jugada driblando a tres adversarios y por último a

meta Bannasar, consiguiendo a los 13 minutos el tercer tanto local. A los 30 minutos el extremo derecho Blay elevaba el marcador a cuatro y por último Gual, convenido de que no hay quinto malo, logra a los 34 minutos el definitivo resultado.

El partido pese al estado del terreno fue bueno y a ratos emocionante. Arbitró el colegiado señor Fiol, estando regular en su cometido.

Los mejores del Soledad fueron Rubert, Sabater, Gual y Crespi. Del Poblense Bannasar, pese a la goleada, Soler I y Soler II y en la delantera solo Luisin.

## Dos K.O. y un abandono en la velada de ayer

### ALBADALEJO Y CORREA SIGUEN SU CAMINO ASCENDENTE

#### APARECIO OTRA ESTRELLA, SE LLAMA PEREZ Y ES TERRIBLE

Ha llegado el momento de correr a la telegrama, que desde Barcelona nos envió anoche el promotor de boxeo Hans Hassé. El amigo Hans nos envía un telegrama que dice:

"Saludo a la afición" El no puede desplazarse porque está guardando a Roy Ankara para que no se le escape nuevamente. Nosotros presenciando la velada hemos de contentar con este otro:

"Agradecemos saludo. Afición re-dama fenómenos auténticos para ser enfrentados buenisimos boxeadores Albadalejo, Correa. Salúdale. Rat".

Y es que a nuestro modo de ver tanto Albadalejo como Correa han demostrado hasta la saciedad que son excelentes boxeadores. Que dan

un del pecho tienen un corazón de boxeador, que saben lo que representan ser boxeador y que si bien es verdad que por ejemplo Correa no se cubre como debiera, ni menos cierto es que no ha habido ningún boxeador en el mundo que pegando se cubriera y hasta ahora a Correa solo le hemos visto pegando, por lo que comprendemos que es innecesario de momento el cubrirse.

Hemos ido subiendo peldaños, muchos peldaños del brazo de Albadalejo y de Correa y hemos llegado a la conclusión que estos elementos necesitan más que batalladores, elementos que sean encajadores, porque tanto el uno como el otro pegan que da gusto verlos.

Blay, el adversario de Albadalejo venía con una aureola de batalla oír que asustaba. Albadalejo quiso realizar el primer round de tanteo, pero Blay se atrevió a buscarle las cosquillas y se las encontró enseguida, porque el martineté izquierdo de Albadalejo empezó a replicar fuertemente el hito de Blay arrugándose éste una y otra vez hasta decidir por voluntad propia el abandono ya en el primer asalto antes de tener que aguantar un final más contundente. Blay le duró a Albadalejo escasamente dos minutos.

Andrés López salió igualmente con mucho gas. Intentó el boxeo a la media distancia lanzando algunas bofetadas a la barbilla de Correa. Este inmediatamente comprendió que su ventaja estaba en el cuerpo a cuerpo, en la que anulaba totalmente a su adversario. Así fue que empezó a boxear de ganchos y en las salidas del cuerpo a cuerpo conectar fuertes impactos de izquierda a la cara y serries a los flancos y al rostro. Termino de esta manera el primer asalto con ventaja.

En el segundo salió Andrés López con mucho más gas igualmente pero entonces Correa aceptó el cambio de golpes. Pegó en este asalto mucho y fuerte, abrió el pómulo izquierdo de Andrés López que cayó al suelo y quedó sentado en el ring. Creíamos que López reaccionaría y continuaría la pelea, pero vimos con asombro que de manera muy poco deportiva y poco respetuosa también con el público se dejaba contar hasta 10.

Vencedor Correa por K. O. dijeron por el micro y el público premio a Correa con una formidable ovación.

Se confirmaba nuestro telegrama. Hay que pedirle a Hans más categoría en los adversarios de estos dos hombres.

Otra sorpresa tuvimos anoche en la reaparición de Perez. Este elemento puede considerarse ya desde ahora como una nueva estrella en el mundillo de nuestro boxeo. Valiente, duro, batallador y con fuerte pegada. Pibernat, su contrincante, un joven elemento que se hace anunciar como el duracán de Gerona, se pasó todo el combate esquivando las arremetidas de Perez, pero al final hubo de sucumbir quedando a merced de éste que le golpeó a placer la cara y los flancos e inclinándolo la victoria a su favor.

Perez fue muy aplaudido y de él se espera mucho para futuras actuaciones.

Laos venió a Roca por K. O. en el combate preliminar. Sabu recibió una buena corrección a manos de Vidal, que le superó en técnica y pegada siempre, y en el combate Vera-Gimenez solo se nos ocurre decirle a Vera que el Boxeo no se puede dejar cuando uno quiere y volver a tomarlo cuando lo desea. Vera es un muchacho joven y está ya pasado. No interesó el combate, ni creemos que le pueda interesar ya más el boxeo a Vera. No fue el Vera que esperábamos. Perdió por amplio margen de puntos y demostró eso, que en el boxeo ya no tiene nada que hacer.

La velada fue buena por lo que para que lo fuera pusieron Perez, Albadalejo, y Correa. Vidal también hizo lo suyo, pero ya le encontramos demasiado "aficionado".

RAT

Palacio AVENIDA  
SALA Antonia

**H O Y**

**¡SENSACIONAL ESTRENO!**  
Las hazañas de los hombres que combaten en Corea, relatadas por vez primera en una película apasionante

**FRANK LOVEJOY  
RICHARD CARLSON  
RUSTY TAMBLYN  
ANITA LOUISE**

DIRECTOR:  
**JOSEPH H. LEWIS**

**Paralelo 38**  
PRODUCCION WARNER BROS.

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

La mas reciente producción salida de los Estudios de Hollywood

**LAS ARMAS SECRETAS DE RUSIA Y ESTADOS UNIDOS POR PRIMERA VEZ FRENTE A FRENTE**

**¡LOS ULTIMOS ADELANTOS DE LA CIENCIA AL SERVICIO DE LA DESTRUCCION Y LA MUERTE!**

DIA 24 DICIEMBRE  
Estreno oficial de

**NUEVO AMANECER**

¡PROXIMO MAGNO ACONTECIMIENTO!  
WARNER BROS

**TAMBORES LEJANOS**  
GARY COOPER  
(Technicolor)

En preparación  
Colt 45 - - la Cenicienta - Mara-Maru  
**EL MENSAJE DE FATIMA**

**PELOTA VASCA**  
RESULTADOS DE AYER

Muy disputado resultó el primer partido de la tarde en el que Argarate bien ayudado por Arrio ganaron difícilmente a Olate y Urquidí que se quedaron en 20 tantos después de defenderse muy bien, siendo los cuatro muy aplaudidos. El segundo resultó menos interesante pues Egaña y Azpuri con sus terribles trallazos y siempre por delante ganaron dejando en 18 tantos a Coll y Ormaechea que a pesar de estar dominados se defendieron con tesón. Por la noche, Echave y Ortuondo pierden por 17 a 25 ante Gorri y Carmelo los cuales llevaron la delantera durante casi todo el partido.

El trio 7-4-6 se pegó a 674 pesetas.

**PUBLICACIONES «REUS»**

Acaba de aparecer el tomo XV de la obra de Dato "Repertorio doctrinal y legal por orden alfabético de la jurisprudencia civil española establecida por el Tribunal Supremo en sus sentencias dictadas en recursos de casación, revisión, injusticia y decisiones de competencia". Comprenden desde 1.º de Enero de 1947 al 31 de diciembre de 1949. Precio, 160 pesetas. Los 16 tomos publicados, que arrancan desde 1883, importan pesetas 1.600. Facilitamos el pago a plazos. Es publicación del "Instituto Editorial Reus".

Se ha publicado la tercera edición del volumen segundo del tomo II de Coín y Capitant "Curso elemental de Derecho Civil". Obra premiada por la Academia Francesa. Precio, 170 pesetas. Con este volumen ya está completa toda la obra, que consta de 8 tomos e importan 1.010 pesetas. Facilitamos el pago a plazos. Es publicación de "Instituto Editorial Reus". Precios 6 y 23, Madrid.

**IBERIA RADIO**  
DOBLE CONVERSION  
**TOTAL!**

**TELEVISION**

**TELEFUNKEN**  
Importada de Alemania  
**El Mejor Receptor T V Europeo Al Precio Más Reducido**

Construido Exprofesamente Para Las Normas Europeas Que Utiliza También La Unica Estación T V Española Radio Nacional. MADRID.

625 líneas por imagen  
25 imágenes por segundo  
50 campos entrelazados

Sonido por Frecuencia Modulada de Alta calidad Musical.

**Alcance de recepción:**  
Desde la Antena emisora (Chamartín) hasta el horizonte óptico (aprox. 30 km.)  
Precio sin impuestos 21.500 ptas. (Costo instalación No incluido)  
En breve será puesto a la Venta

**TELEFUNKEN RADIOTECNICA IBERICA, S.A. MADRID**

**PELUQUEROS**  
SILLON JASO PORCELANINA  
LARGOS PLAZOS  
MADRATA-VELU 21-PALMA



La primera FILA



Ha llegado a Londres en avión la artista cinematográfica Ava Gardner para someterse a tratamiento médico por sufrir una infección producida por injerir agua sin hervir en Kenia, donde se encuentra trabajando en una película.

En Ciudad Juárez ha tomado parte en un festival el popular artista cinematográfico Mario Moreno (Cantinflas), agotándose las localidades del caso, Mario llevó dos bravas reses de Heriberto Rodríguez y en ellas ejecutó todas las suertes cómicas de su repertorio, haciendo las delicias de los espectadores. Al terminar su actuación, fué objeto de largas ovaciones.



El gran caricato Roberto Font, que desde hace algún tiempo actúa en el "Teatro Ideal", de la capital mejicana, con mediano éxito, ha decidido regresar a la Patria, viaje que emprenderá dentro de breves fechas.

Cesáreo González ha contratado por una respetable cantidad de pesetas a la "estrella" de nuestro cine Aurora Bautista, que iniciará sus trabajos para la productora del popular gallego, una vez termine "Bajo el puente", que próximamente empezará a filmar bajo la dirección de Manuel Mur Oti.

Toros por aquí, circo por allá, boxeo por otro lado, revista por acullá, salas de fiestas efervescentes, películas en todas partes, Teatro hasta en medio de las plazas... Se acercan unas Navidades de aupa.

cine ★ teatro ★ musica

Campaña Pro-Navidad Un gran festival artístico

El viernes en el Teatro Lírico

Tal como ayer adelantamos, el próximo viernes tendrá lugar en el Teatro Lírico, un grandioso festival artístico a beneficio de la Campaña Pro-Navidad, que con tanto cariño cuida nuestra primera autoridad civil. En este magno festival tomarán parte una serie de agrupaciones artísticas de gran renombre, esperándose de un momento a otro la colaboración de otras, hasta conseguir reunir en un mismo festival a todos aquellos artistas que hasta la fecha no se había logrado.

POR VEZ PRIMERA EN MALLORCA UN CIRCO ALEMÁN

Para la temporada de Navidad la Empresa del Teatro Balear ha contratado al famoso Circo Alemán "Bell", de gran popularidad en Europa Central, donde viene actuando desde hace muchos años.

El propio Henri Bell, es quien viene a Mallorca al frente de su Circo, capitaneando la Compañía Internacional que hará la mencionada temporada en Palma.

Forman parte de la Compañía, en la parte que concierne a animales amaestrados, los osos siberianos —que deben actuar en jaula— de Edith Bell; el chimpancé del Profesor Cristiani; las focas malabaristas y musicales de Mr. Schmidt y los cuatro elefantes de Harri Bell.

En la parte de números de altura destacan los conocidos por "La balanza humana" y "El autogiro de la muerte". Pero lo más sensacional es la famosa trupe "6 Leotaris", las verdaderas águilas humanas, en sus trapecios volantes dobles, con su escalofriante pirueta y doble salto mortal.

La parte de clowns musicales y parodistas, corre a cargo de los Hermanos Muñoz y "Los 4 Growers".

También destacan el famoso caballista español Arturo Manzano; la atracción húngara "Los jockeys"; saltadores sobre caballos; los malabaristas Mari-Alex; Kioto y Laurita y sus platillos volantes y la famosa orquesta Viaplana.

Un conjunto formidable el que se presentará el sábado en el Teatro Balear.

«Operación Cicerón», (5 dedos)

en sesión especial presentada por «BALEARES»

Para el próximo día 22, por la noche a las 10'30 "BALEARES" prepara una sesión cinematográfica en la Sala Augusta



RES prepara una sesión cinematográfica en la Sala Augusta

ofreciendo a la más selecta afición de cine palmesana, el estreno de "Operación Cicerón" (5 dedos).

Esta sesión, que podemos llamar de verdadera gala de cine, brinda una de las más interesantes películas de la actual temporada. James Masson, Danielle Darrieux y Michael Rennie es el trio interpretativo de este film que ha dirigido Joseph L. Mankiewicz, director de los premios "Oscars".

El tema de "Operación Cicerón" es de espionaje, como saben nuestros lectores en torno de las jornadas más oscuras y llenas de intrigas de la última guerra.

Esta primera sesión cinematográfica de nuestro diario, la noche del 22, en Sala Augusta, lo será a beneficio del aguinaldo del pobre.

CRITICA Cine

«Su Alteza el ladrón»

Nacionalidad: Americana. Proyección: Augusta, Rialto y Moderno.

Si me hicieran definir esta película, en pocas palabras, me vería negro para acertar con las palabras exactas. "Su Alteza el Ladrón" tiene cosas de ópera —bueno, de ópera lo es todo—, de film de acción, de película cómica y, por descontado, de romance amoroso al estilo de algún cuento de "Las mil y una noches".

Y con esa mezcla, puede salir algo que no sea, sobre todo, entretenido? "Su Alteza el Ladrón", con todos sus ingredientes, queda pues como un producto pintoresco que entretiene y divierte. Ya es bastante.

La historieta cuenta el caso de un príncipe raptado por un famoso Rey de ladrones que, pagado para matar al Príncipe no se atreve y se lo lleva. Pasan los años y el Príncipe se ha convertido en un galán arrebatador y en un ladrón que arrambla con todo.



Una escena de la película

Lo demás, el lector se lo puede imaginar. En la película, hecha a alegre tecnicolor, hay bayaderas música apropiada, bandidos que no lo parecen y lo son, soldados de birrete puntiagudo que muera como moscas en las emboscadas, una Princesa que es un sueño "made in Hollywood" y una ladrona mucho más guapa que la Princesa. "Su Alteza el Ladrón" una especie, en fin, de "zoo" muy pintoresco y entretenido, ya lo he dicho. La parte protagonista está compuesta por los jóvenes actores Tony Curtis y Piper Laurie, ambos graciosos. En la dirección, lo corriente en el género. — B.

CARTELERIA

- TEATROS
  - PRINCIPAL.—Compañía de teatro regional "Artis".—A las 7 y 10'30 noche, "Son Poncella".
- CINES
  - ACTUALIDADES.—No-Do, Imágenes, complementos, etc.
  - ASTORIA.—Desde las 3'45: "Paralelo 38" y "Filigrana".
  - AUGUSTA.—Desde las 4: "Su alteza el ladrón" y "El gran pecador".
  - AVENIDA.—Desde las 3'15: "Paralelo 38" y "Filigrana".
  - BORN.—Desde las 3'45: "Diez valientes" y "El recluta Bom".
  - CAPITOL.—Desde las 3'30: "Diez valientes" y "El recluta Bom".
  - DORADO.—Desde las 3: "Fin de semana" y "La última frontera".
  - FANTASIO.—Desde las 3: "Fin de semana" y "La última frontera".
  - HISPANIA.—Desde las 3: "La reina de África" y "Mentira latente".
  - METROPOL.—Desde las 3'30: "Con las horas contadas" y "Extraña confesión".
  - MODERNO.—Desde las 3: "Su alteza el ladrón" y "El gran pecador".
  - MODERNO (Sala Catalina).—"El torpe del Dragón" y "Qué bello es vivir".
  - ORIENTAL.—Desde las 3: "El torpe del Dragón" y "Qué bello es vivir".
  - PROGRESO.—"Diez valientes" y "El recluta Bom".
  - PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Con las horas contadas" y "Extraña confesión".

Círculo Medina

AVISO El lunes próximo se efectuará la primera de las sesiones discólicas en "long playing record". La entrada a estos conciertos, como debidamente se ha anunciado, será por rigurosa invitación, la cual podrá recogerse en Av. José Antonio, 13-29 en las horas de oficina. El programa será dado a conocer oportunamente. Lo que se pone a conocimiento del público en general.

HOY SE ESTREKA EN SALA BORN "SOLAMENTE UNA VEZ"

Hoy en la Sala Born se estrenará la sensacional película "Solamente una vez" en la que como ya saben nuestros lectores figuran los mejores cantones del maestro Agustín Lara que en poco tiempo ha ganado la popularidad mundial.

Juntamente con esta magnífica película cuyo argumento interesará desde su principio será proyectada de complemento la magnífica reposición tan anhelada por nuestro público titulada "Horas de ensueño" con David Niven, Vera Ellen y César Romero.

Un programa que estará en cartel solo hasta el domingo para dar paso a partir del lunes día 22 a la película más sensacional del año titulada "Un americano en París" que la Metro Goldwyn Mayer presentará con todo orgullo en la misma Sala Born y cuya proyección no será repetida en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada.

10.000 ALGARROBOS

Plantales de toda clase. Fabricación "LAS FLORES" S. Mora — Cerda 10 PORRERAS



Prueba privada de «El mundo en sus manos»

Ayer mañana en Sala Augusta, se proyectó la magnífica producción americana "El mundo en sus manos".

Un vibrante relato en tecnicolor, que interpretan Gregory Peck y Ann Blyth.

Se pasó en prueba privada a la cual asistieron numerosos invitados, encantados, todo al final, de la magnificencia del "film".

PROTECTORA METROPOL

A PARTIR DE HOY



En el mismo programa:

Extraña confesión LINDA DANKELL GEORGE SANDERS

**CAPITOL**  
HOY  
**10 VALIENTES**  
con BURT LANCASTER - JUDY LAWRENCE  
y de complemento  
**EL RECLUTA BOM**

**TEATRO PRINCIPAL**  
¡¡ Sensacional acontecimiento artístico!!  
Presentación de la Grandiosa Compañía de Comedia titular del Teatro Español de Madrid  
**LA MASCARA**  
con Guillermo Marín  
Nani Fernández | Gabriel Hoptart  
Cándida Rosada | Rafael Barden  
Margarita Robles | Antonio Biqueime  
Isperanza Grases | Ricardo Lucia  
Matilde M. Sampedro | José Villar  
Celia Föster | Vicente Llopis  
Bajo la experta dirección de  
**Cayetano Luca de Tena**  
Presentación próximo sábado día 20  
TARDE A LAS 7 - NOCHE A LAS 10'30  
Reposición con honores de estreno de la magnífica comedia de Jose Lopez Rubio  
**CELOS DEL AIRE**

**HORAS de ENSUEÑO**  
en technicolor  
**DAVID NIVEN VERA ELLEN CESAR ROMERO**  
DIRECTOR: BRUCE HUMBERSTONE

**Sala Born**  
HOY MIERCOLES  
Estreno →  
← de complemento

David SILVA Guizara. VIVIANE SEVILLA  
Con la música más popular de AGUSTIN LARA  
**SOLAMENTE UNA VEZ**  
MUSIC

**CADA DIA  
UN AUTOR,  
UN TEMA**

**Las exportaciones van así**

EL día 24 de noviembre se ha reanudado en Inglaterra la importación de cebollas, bajo el régimen de licencia general abierta. El comienzo de la campaña estaba anunciado para el 1 de diciembre, pero se adelantó la fecha a causa de la falta de existencias en el mercado. Ya se han efectuado los correspondientes contratos con las empresas navieras, para que los primeros cargamentos de cebollas españolas lleguen en los primeros días de diciembre. Se calculan unos precios de 20 a 23 cheelines.

El Departamento de Comercio británico ha anunciado una disminución de las restricciones sobre la importación y ha fijado, entre otros, los siguientes cupos de entrada de mercancías en el país durante el primer semestre de 1953: frutos con cáscara, 2'3 millones de libras esterlinas; uvas, 640 mil. para las exportaciones españolas, que disfrutarán de mayores facilidades para su colocación en el mercado inglés.

En el reciente Acuerdo Comercial hispano-francés, la Delegación francesa ha reconocido a nuestro país el derecho a obtener una participación en las importaciones excepcionales de tomates que con carácter suplementario realice Francia, en el caso de que sean insuficientes los suministros previstos en los diferentes acuerdos firmados entre el país vecino y los países productores. El cupo español de exportación es de 200 millones de francos, a enviar del 15 de diciembre al 15 de marzo.

La demanda de naranjas en Alemania Oriental es intensa y se prevén fuertes compras de fruta en Alemania Occidental. Como se sabe, la importación de naranjas españolas en el mercado alemán se efectuará este año sin restricciones cuantitativas, conforme a lo previsto en el Acuerdo Comercial con nuestro país de 14 de octubre último.

Existe gran interés por conseguir autorización para exportar cañamo, ya que la coyuntura es excelente dados los elevados precios de los cañamos italianos. Con ello, se conseguiría, por otra parte, frenar el descenso de las cotizaciones en el mercado nacional y la inevitable disminución del área de cultivo de esta fibra, tan necesaria para la economía española. La cosecha de este año ha sido excelente, superando incluso las altas cifras de la campaña anterior.

Próxima a celebrarse negociaciones comerciales con Noruega, merece subrayarse la petición que ha efectuado la Asociación noruega de Comercio al Ministro del Ramo, solicitando la libre importación de agrrios, a causa del aumento de la población y, sobre todo, por el incremento de los núcleos consumidores de agrrios existentes en el país.

Se esperan con enorme interés las conversaciones comerciales con Gran Bretaña, ya que este mercado es uno de los principales compradores de pulpas de fruta españolas. En estos momentos, las exportaciones de pulpas de albaricoque y melocotón se desarrollan con lentitud, pero se confía en las adquisiciones inglesas para activar las ventas en este sector.

En el desarrollo de la Operación Especial M-1, que agrupa a los exportadores de transformadas metálicas de las provincias vascongadas, las partidas que han experimentado aumento, en el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de octubre de este año, son las que se detallan: maquinaria en general, que han pasado de 1 millón de pesetas a 11'6; herramientas, de 2'2 millones a 4'4, y armas de fuego, con un incremento de 53'8 a 58'9 millones de pesetas. Por el contrario, han acusado descenso las máquinas de coser, los contadores de agua, las herramientas agrícolas y los accesorios diversos.

N. F. C.

**Crónicas y cronistas de «Baleares»**

**La cantante que perdió la voz y la recuperó por hipnotismo**



**LONDRES**

(Servicio especial de crónicas para BALEARES, de la Agencia Efe.) — Una cantante británica se sintió alarmada al no poder oír ciertas notas altas de una canción, que siempre había dado con gran facilidad. Lo más extraño del caso es que esas mismas notas podía entonarlas en otras canciones sin ninguna dificultad. Entonces oyó hablar de un médico canadiense que practicaba curaciones mediante hipnotismo, en una clínica de esta capital. La cantante fué hipnotizada, y refirió cómo había tratado, unos meses antes, de cantar esa misma canción después de haber sufrido un ataque de laringitis. Naturalmente, fracasó; y desde aquella fecha no había podido volver a cantarla.

**Imprudentes declaraciones de Kirkpatrick**



**BERLIN**

(Servicio especial de crónicas "Amunco".) — La marcha de Alemania hacia su alianza con el Occidente, y la desaparición de los controles de ocupación, han sufrido un inesperado alto. El canciller Adenauer, a las pocas horas de pronunciar su importante discurso de la semana última, decidió apelar al Tribunal Supremo Constitucional. Esto significa que el debate sobre los tratados de fin de la ocupación y de reclutamiento de unidades alemanas para el Ejército europeo, no podrá celebrarse antes del mes de enero.

Adenauer esperaba completar la ratificación del tratado en la reunión última, pero la aparición de serias disensiones internas en su gobierno de coalición le ha obligado a retrasar sus proyectos. Por ello, ha recurrido al Tribunal Supremo pidiéndole que un simple voto de mayoría en el Parlamento sirva para la ratificación de los tratados en cuestión y obligar constitucionalmente al pueblo alemán.

Lo más sorprendente de todo ha sido la inesperada actitud del Alto Comisario, Kirkpatrick, que en un momento tan delicado ha puesto a Adenauer en una situación incómoda, al retirarle el apoyo de los nacionalistas moderados. En unas imprudentes declaraciones publicadas la semana última, Kirkpatrick manifestó su oposición a liberar a los criminales de guerra, afirmando que los crímenes cometidos por éstos eran "brutales y repugnantes".

Por si fueran poco las disensiones internas de su coalición gubernamental, Adenauer tiene que luchar también contra la oposición socialista. Los socialistas piden que no sea reclutado ningún ejército alemán hasta que no se modifique la constitución; hacerlo en las circunstancias actuales sería anti-constitucional, y por ello los dirigentes socialistas han recurrido al Tribunal Supremo.

Lo peor de todo es que aun cuando Adenauer conlga la ratificación de los Tratados por Alemania, el nuevo ejército no podrá ser reclutado antes de que los ratifique también el Parlamento francés. Nadie espera que éste lo haga antes de marzo.

EN nuestro mundo literario y periodístico Marruecos es como un misterio pero seguro guardián que se pierde de vista y vuelve a aparecer siempre sucio y siempre limpio, siempre sugeridor y sugestivo con el milagro de sus eternas formas y fórmulas, consiguiendo una extraña variedad producto, precisamente, de no moverse.

Once viajes hemos hecho a los dos Marruecos, al Español y al Francés alguno tan a fondo como el que nos permitió llegar a los oasis del Tafilalet o, por la costa, cruzar la orilla del Deaa, y apenas hay ciudad de alguna importancia cuyas costumbres y ambientes no nos hayan hospedado.

Ahora, con motivo de un viaje a Canarias (invitado para la inauguración del fabuloso Hotel Santa Catalina de Las Palmas que marcará todo un capítulo en la historia del turismo español) está prevista una escala del avión especial que nos llevará a las Islas en la ciudad de Casablanca que conozco bien, pero de la que fáto ya hace muchos años. Unas horas en Casablanca no me disgusta ni mucho menos y hundiéndome en la butaca de las visperas de este viaje entono los ojos para reconstruir el engañoso y extraño mundo marroquí.

Volverá uno a comprar precipitadamente en las tiendecillas moras y judías esas pequeñas bagatelas que tan bien quedan allí, que nos seducen y atraen y que luego no tienen sitio en nuestra casa de Madrid, desentonando con todo y cansándonos con su geometría aburrida o con sus colores difíciles de armonizar con nada?

**Millón y medio de millones para equipar a un millón**



**PARIS**

(Crónica de nuestro corresponsal, Manuel de Agustín.) — El ministro de la Defensa Nacional ha presentado en la Asamblea el presupuesto para el ejercicio de 1953. Alcanza la cifra de un millón y medio de millones de francos. Lo escribimos en letras porque en guarismos se tarda media hora en escribirlo.

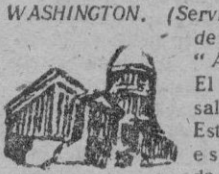
Este dinero debe servir para sostener un ejército de un millón de hombres. Pasando a nuestra moneda el "precio del soldado francés", llegamos a la conclusión de que "cuesta" cada militar ciento veinte mil pesetas al año, entre sueldo, manutención y equipo. Este ejército estará, a grandes trazos, en la siguiente línea: 630.000 hombres de guarnición en Europa, 250.000 en Indochina y 100.000 repartidos por distintos territorios de la Unión Francesa.

La fórmula adoptada para 1953 es un resumen de la técnica de las nuevas concepciones militares. Desde el punto de vista de armamentos, el Estado Mayor decide triplicar la cifra de tanques y carros de asalto con respecto al número que Francia tenía en servicio en el año 1939. Eso lleva implícito el reconocimiento del valor de la infantería, aunque sea motorizada, y la vuelta a los principios clásicos de la guerra, que concede un valor primordial a la presencia del soldado.

Peró al margen de estas relativas revoluciones de principios y procedimientos que aplica el Alto Mando del Ejército, la innovación más importante, a nuestro juicio, es la nueva consideración que dedican al soldado. Durante los últimos años, en Europa, adquirieron preponderancia las necesidades del equipo, por encima, algunas veces, del propio individuo. Ante el espectáculo que ofrecieron en los soldados norteamericanos, muchos Estados Mayores se creyeron en la obligación de comprarles varios cinturones a las tropas, olvidando los estómagos. Había regimientos que comían lo mínimo indispensable pero disponían de una cantidad de calzado, uniformes y correajes dignos de las más esplendorosas épocas. Ahora parece que tan incongruente situación variará. La paga del soldado, fué aumentada en un cien por cien. Y el dinero dedicado a la infantería para su manutención equivale a más del cincuenta por ciento de lo que daban en 1947. Con ambas medidas conseguirán un mejoramiento sensible en las condiciones de optimismo y moral indispensables a todo ejército.

Si la Asamblea Nacional francesa aprueba íntegro este presupuesto, es casi seguro que antes de doce meses los efectos de la nueva orientación se dejarán sentir: Un Ejército francés preparado en las condiciones que acabamos de apuntar es el que engrasará las filas del anunciado Ejército europeo. En una palabra, ha de formar parte de los hombres que tienen la responsabilidad de defender Europa ante una posible agresión soviética. Frente a ese enemigo, las tácticas uniformadas, porque no hay retirada posible. Ni un palmo de terreno puede ser cedido o sacrificado con la esperanza de la reconquista, porque la liberación llegaría demasiado tarde. Por lo tanto, si el soldado francés, mejor pagado y mejor nutrido, forma con más moral, tendremos todos que felicitarnos.

**Una "estafa" de Truman al pueblo**



**WASHINGTON.** (Servicio especial de crónicas "Amunco".) — El control de salarios en los Estados Unidos está a punto de desahucarse, si es que no ha desaparecido ya. Archibald Cox, un profesor de Derecho que desde julio último ha estado intentando publicar el programa nacional de control de salarios, acaba de dimitir furiosamente de su puesto, al rechazar el Presidente Truman su opinión y conceder a más de cuatrocientos mil mineros un aumento de salario de 1'90 dólares por día. En la actualidad, los mineros afectados trabajan en su totalidad en las minas de carbón, ganando dieciocho dólares y veinticinco centavos diarios.

Como es sabido, Truman ha justificado su gesto diciendo que quería impedir una huelga en las minas de carbón en el momento en que el General Eisenhower entre en la Casa Blanca. El Presidente manifestó que había actuado así para evitar a la nueva Administración republicana acerse cargo de ningún gran problema económico ligado con el régimen demócrata.

Peró, en realidad, al parecer el efecto de la decisión de Truman será justamente lo contrario. Los miembros de la Junta de Estabilización de Salarios, están en abierta rebeldía al considerar "hipócrita" la declaración de Truman de que piensa continuar realizando su programa de estabilización.

Uno de los miembros de la Junta ha manifestado que algunos, y quizá todos sus compañeros, dimitirán por lo que sólo puede considerarse como "una estafa" del Presidente al pueblo norteamericano. Según la opinión predominante entre los miembros de la Junta, el aumento de salarios a los mineros hace caer por su base a todo el programa de estabilización de salarios, y tendrá graves efectos en las pretensiones de los demás sindicatos.

Es cierto que la acción presidencial ha evitado una huelga en las minas de carbón, pero la situación económica que ha creado no es muy lisonjera para los republicanos, en el momento en que se disponen a asumir el control del Gobierno.

**DIGANOS  
VD. ALGO...**

**Torné Cosp, detiene la acuarela y el óleo**



A la izquierda, una Virgen, de Busser. En frente, Busser dibujando a Cosp. Este, a nuestra derecha. A la izquierda, un cuadro, muy hermoso, de Fornés. En un rincón Luis Andreu repasa un album de dibujos suyos. La charla es con Torné Cosp., acuarelista.

Busquets—Busser—sin alzar los ojos del papel, dice:  
—Podéis hablar de viajes. Torné es un viajero nato.  
—Sí, conozco muy bien todas las provincias españolas.  
—¿Viaja para pintar?  
—No, no—sonríe—de la acuarela es muy difícil sacar para viajar; o comer simplemente.  
—¿No hay en España acuarelistas que ganen lo suficiente para poder bien vivir?  
—Puede que sí, puede que media cocena a lo sumo.  
—¿No hay afición a la acuarela?  
—Hay afición entre los que la practican, pero no entre los compradores.  
—¿Causas?  
—Es posible se deba a la creencia de que la acuarela pronto pierde valor, que se aja pronto, que se echa a perder, creencia que es cirona ya que, está probado, una acuarela debidamente arregada puede ser inmortal.  
—¿Usted considera más difícil la acuarela que el óleo?  
—No. El óleo reúne más dificultades y también más valores.  
—¿Por qué no lo practica usted?  
—Me resultaría incómodo.  
—¿Cómo definiría un buen acuarelista?  
—En que con las impredecibles pinceladas logra dar una impresión sincera del ambiente.  
—¿Qué es la acuarela en la pintura?  
—Debo decir lo que dijo Lloveras: "La acuarela es lo que es la sonata en la música; el óleo la simfonía."  
—¿Qué paisaje español resulta mejor para la acuarela?  
—El norteño. Es el más colorista, aparte naturalmente, de la Costa Brava catalana y Mallorca.  
—¿Cómo definiría su arte?  
—Una manifestación directa de un paisaje, de una composición.  
—¿Pinta por costumbre o por inspiración?  
—Por inspiración; cuando deso hacerlo y me satisface  
—Ha dicho que su pintura es una manifestación directa, ¿no ha intentado nunca expresar otras manifestaciones?  
—No. Para mí la acuarela no es más que reflejar en un papel un paisaje, en pocas pinceladas y poco tiempo, pero un paisaje real, lo más semejante posible a la realidad.  
—Nos acercamos a la fotografía...  
—No, de ninguna forma. El paisaje está reflejado según como yo lo veo en pocas pinceladas. En todo caso sólo me interesaría una fotografía del ambiente.  
—Pregunta obligada: ¿Cuáles son, en la hora actual, los mejores acuarelistas españoles?  
—Lloveras, Celerino Olivé y Ponnin.  
—¿Usted?  
—Yo, no. Además, ni intento serlo siquiera. Yo sólo intento serlo conmigo y es posible sea el primero en ello — pasar unas horas solas, unos momentos de felicidad interior. Nada más.  
—¿Por qué expone entonces?  
—Me agrada que el público comente mis cosas, o sea enfrentarme mis cosas al veredicto de los genes... la intención de la venta queda remota, postergada...  
—Dos lecciones de humildad, son estas dos respuestas de Torné Cosp. Dos hermosas respuestas del Cosp. Dos hermosas respuestas del Cosp. de 25 acuarelas—muy luminosas— que cuelgan en Galerías Danús.  
SERRA  
(Dibujo de Busser)

**VIVIR Y FILOSOFAR**

**Entrevisto Marruecos**

Por CESAR GONZALEZ-RUANO



GONZALEZ RUANO

Volverá uno a crear escuchar el canto de supuestas y de extrañas sirenas al fondo oscuro del dédalo laberíntico de las callecitas retorcidas en el barrio moro o en el "cartier" judío?

Volverá uno a tomar en la mano el ardiente vaso de té con menta dispuesto a escuchar a la adormilada y equivocada orquestina indígena sentada en la rubia estera de su estradillo?

Volverá uno a mirar con curiosidad renovada los cuerpos ágiles que pasean jaiques y turbantes por el filo de la noche interminable?

Marruecos es un tema agradable en la imaginación, pero que huye cuando se le piensa dominar y se escurre de las precisiones literarias como el algo difícil de la pura nada.

Marruecos atrae quizá en la misma proporción que pasado el tiempo defrauda y pasado más tiempo vuelve a atraer. Le ocurre lo mismo que a esas mujeres que siempre nos desilusionan, pero a las que queremos volver a encontrar ilusionados una y mil veces.

Volveremos a Marruecos, esta vez sólo a asomarnos a él brevemente pero acaso renunciemos definitivamente a llevar su espejismo a la acuarela literaria donde tantas y tantas veces se nos han corrido los colores en una niebla irónica desde la que el misterio y el fraude de Marruecos parece burlarse diabólicamente de nosotros.